

WARNINGS | MISE EN GARDE | AVISOS

EN	THIS AIRSOFT GUN IS INTENDED FOR USE BY THOSE 18 YEARS OF AGE OR OLDER.
WARNING:	NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY, PARTICULARLY TO THE EYES. MAY BE DANGEROUS UP TO 100 YARDS (91.44 METERS).
WARNING:	NEVER ASSUME THAT BECAUSE THE AIRSOFT GUN NO LONGER FIRES A BB THAT A PLASTIC BB IS NOT LODGED IN THE BARREL. ALWAYS TREAT THE AIRSOFT GUN AS THOUGH IT IS LOADED AND WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD A FIREARM.
FR	CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ DE TYPE « AIRSOFT » EST RÉSERVÉ À L'USAGE DES PERSONNES ÂGÉES DE 18 ANS ET PLUS.
AVERTISSEMENT:	Une arme n'est pas un jouet. Elle requiert la supervision d'un(e) adulte. Un maniement incorrect ou irréflichi peut entraîner de graves blessures, particulièrement aux yeux. Cette carabine peut être dangereuse jusqu'à une distance de 91,44 mètres (100 yards).
AVERTISSEMENT:	N'oubliez jamais que même si le chargeur a été retiré, le canon peut encore contenir une balle. Manipulez toujours l'arme à air comprimé de type « Airsoft » comme s'ils étaient chargés et comme s'il s'agissait de l'armes à feu.
ES	EL USO DE ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO "AIRSOFT" ESTÁ RESERVADO A PERSONAS MAYORES DE 18 AÑOS.
ADVERTENCIA:	Esta arma de aire comprimido "Airsoft" no es un juguete. Las personas menores de edad siempre deberán usarla en presencia de adultos. El uso incorrecto o irreflexivo del arma puede causar lesiones, que pueden ser especialmente graves si afectan los ojos. Esta arma es peligrosa en distancias inferiores a los 91,44 metros (100 yardas).
ADVERTENCIA:	No olvide nunca que puede haber un proyectil alojado en el cañón de la arma aun después de haber retirado el cargador. Recuerde que siempre debe manejar la arma de aire comprimido "Airsoft" como si estuviese cargada y se tratase de un arma de fuego.

STOP

- offset halves / moitiés déplacées / mitades desplazadas
- with edges / avec angles / con rebaba
- used, soiled / usagées, sales / usadas, sucias
- diameter larger than 6 mm / diamètre supérieur à 6 mm / diámetro mayor de 6 mm

EN	Note: Warranty expires if non-recommended BBs are used. It's recommended to use precise BBs from UMAREX-USA/Walther.
WARNING:	USE .24 CALIBER (6 MM) PLASTIC BBS ONLY IN THIS AIRSOFT GUN. USE OF ANY OTHER AMMUNITION CAN CAUSE INJURY TO YOU OR DAMAGE TO THE AIRSOFT GUN.
WARNING:	DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRSOFT GUN IN PUBLIC - IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK IT IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.
FR	Remarque: Si des projectiles autres que ceux appropriés sont utilisés, la garantie ne sera plus valable. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque UMAREX-USA/Walther.
AVERTISSEMENT:	Utilisez uniquement des balles BB en plastique de calibre .24 (6 mm) avec ce fusil. L'utilisation d'un autre type de munition peut causer des blessures ou endommager le pistolet.
AVERTISSEMENT:	Ne brandissez pas et ne montrez pas ce pistolet Airsoft en public, cela pourrait semer la confusion parmi les gens et constituer un délit. La police et les autres personnes peuvent penser qu'il s'agit d'une arme à feu. Ne modifiez pas le coloris et les marques pour le faire ressembler davantage à une arme à feu. Cela peut être dangereux et considéré comme un délit.
ES	Nota: Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de bolas de precisión de la marca UMAREX-USA/Walther.
ADVERTENCIA:	Utilice sólo proyectiles de plástico del calibre 0,24 (6 mm). El uso de cualquier otro tipo de munición puede ser causa de lesiones y dañar la arma de aire comprimido "Airsoft".
ADVERTENCIA:	No blandir ni mostrar esta pistola de aire comprimido Airsoft en público. Podría asustar a las personas que le vieran y es posible que hacerlo constituya delito. La policía y otras personas podrían pensar que se trata de un arma de fuego. No cambie el color ni las marcas de la pistola para lograr un mayor parecido con un arma de fuego. Es peligroso y podría ser ilegal.

WARRANTY | GARANTIE | GARANTÍA

EN This product is warranted to the retail consumer for 30 days from date of purchase against defects in material and workmanship and is not transferable. **WHAT IS COVERED** Replacement parts and labor. **WHAT IS NOT COVERED** Shipping charges to Umarex USA for defective product and damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance as well as any other expense. Consequential damages, or incidental expenses, including damage to property. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. **WARRANTY CLAIMS** Warranty Claims and Repair for U.S. and Canadian customers only. Call Umarex USA (479-646-4210) and ask for the Service Department. If it is determined a return is necessary, you will be issued a Return Authorization Number. Write this number boldly on the box and return the product prepaid to Umarex USA. Your name, address, phone number and a note explaining the defect found must be included in the package. A copy of the original purchase receipt must accompany the return. Include a check made to Umarex USA in the amount of \$14.95 to cover shipping and handling. **IMPLIED WARRANTIES** ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO 30 DAYS FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT ANY PROVISION OF THIS WARRANTY IS PROHIBITED BY FEDERAL, STATE, OR MUNICIPAL LAW WHICH CANNOT BE PREEMPTED, IT SHALL NOT BE APPLICABLE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY.

FR Le client dispose à compter de la date d'achat d'une garantie de 30 jours pour les défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie n'est pas transférable. **SONT COUVERTS PAR LA GARANTIE** Les pièces de rechange et main d'œuvre. **NE SONT PAS COUVERTS** Les frais d'envoi à Umarex USA de produits défectueux ou endommagés en raison d'une mauvaise utilisation ou de manquement aux nécessités d'entretien normales ainsi que tout frais d'autre nature. Les dommages accessoires ou les dépenses indirectes, y compris les dommages à la propriété. La limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre égard dans la mesure où certains états interdisent l'exclusion et la limitation de responsabilité pour des dommages accessoires ou indirects **REVENDECTIONS DE GARANTIE** Les prétentions à garantie et à réparation ne sont valables que pour les clients américains et canadiens. Appelez Umarex USA au (479)646-4210 et demandez le service clientèle. Si un renvoi de la marchandise s'avère nécessaire, un numéro d'autorisation de renvoi vous sera attribué. Écrivez ce numéro bien distinctement sur la boîte et retournez le produit affranchi à Umarex USA. Vos nom, adresse, numéro de téléphone, et une note expliquant le défaut constaté doivent être inclus dans le paquet. De même, une photocopie de la preuve d'achat originale doit accompagner le renvoi. Joignez un chèque de 14,95 \$ à l'ordre d'Umarex USA pour couvrir les frais de transport et de traitement. **GARANTIES TACITES** Toutes les garanties tacites, y compris les garanties tacites de commercialisation et d'adaptabilité à un objectif particulier, sont limitées à une période de 30 jours à compter de la date d'achat. **LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE ÉGARD DANS LA MESURE OÙ CERTAINS ÉTATS INTERDISSENT LA LIMITATION DE DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE. LA PRÉSENTE GARANTIE EST INAPPLICABLE SI L'UNE OU L'AUTRE DE SES DISPOSITIONS EST INTERDITE PAR LA LOI FÉDÉRALE, RÉGIONALE OU MUNICIPALE. LA GARANTIE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES, MAIS VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER DE DROITS SUPPLÉMENTAIRES SELON LA RÉGION OU LE PAYS OÙ VOUS VOUS TROUVEZ.**

ES Este producto tiene una garantía no transferible contra defectos de fabricación y materiales para clientes sí por menor. La duración de dicha garantía será de 30 días a partir de la fecha de compra. **QUE CUBRE LA GARANTÍA** Sustitución de piezas y mano de obra. **QUE NO CUBRE LA GARANTÍA** Gastos de envío a Umarex USA de los productos defectuosos o dañados a causa del mal uso o del mal mantenimiento, así como otros gastos relacionados. Daños indirectos o fortuitos (incluidos daños a propiedades). En algunos estados no se permite excluir o limitar los daños indirectos o fortuitos, por lo que esta cláusula de limitación o exclusión podría no ser aplicable en su caso. **RECLAMACIONES RELACIONADAS CON LA GARANTÍA** Reclamaciones de reparación por garantía sólo para clientes de EE.UU. y Canadá. Llame a Umarex USA (479-646-4210) y pregunte por el Departamento de atención al cliente (Service Department). Si se determina que hace falta devolver el producto, se le facilitará un número de autorización para su devolución. Escriba dicho número claramente en la caja y envíe el producto a portes pagados a Umarex USA. Dentro del paquete deberá incluir una nota con su nombre, dirección, número de teléfono y una explicación del defecto que haya detectado. También deberá acompañar una copia del recibo de compra original. Incluya igualmente un cheque por valor de 14,95 dólares a nombre de Umarex USA para cubrir los gastos de tramitación y envío. **GARANTÍAS IMPLÍCITAS** Cualquier posible garantía implícita (incluidas las referidas a la comerciabilidad del producto o a su adecuación a un uso particular) queda limitada a una duración de 30 días a partir de la fecha de compra. **EN ALGUNOS ESTADOS NO SE PERMITE LIMITAR LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTA CLÁUSULA DE LIMITACIÓN PODRÍA NO SER APLICABLE EN SU CASO. NO SERÁN APLICABLES AQUELLAS DISPOSICIONES O PARTES DE DISPOSICIONES DE ESTA GARANTÍA QUE ESTUVERAN PROHIBIDAS POR LEYES DE AMBITO NACIONAL, REGIONAL O MUNICIPAL. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES CONCRETOS, AUNQUE PODRÁN ASISTIRLE OTROS DERECHOS LEGALES QUE PUEDEN VARIAR ENTRE LAS DIFERENTES REGIONES O PAÍSES.**

CO₂ WARNINGS | CO₂ MISE EN GARDE | CO₂ AVISOS

EN	WARNING: A CO2 CAPSULE CONTAINS GAS UNDER PRESSURE, WHETHER OR NOT IT HAS BEEN INSERTED INTO A AIRSOFT GUN. IF EXPOSED TO HIGH TEMPERATURES (SUCH AS INSIDE OF A CLOSED CAR AND/OR IN DIRECT SUNLIGHT, IT COULD EXPLODE. STORE ALL CYLINDERS IN A COOL PLACE.
WARNING:	USE ONLY 12g CO2 CAPSULE. ANY ATTEMPT TO USE OTHER TYPES OF GAS CAPSULE COULD BE EXTREMELY DANGEROUS AND COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH. GASSES OTHER THAN CO2 COULD RESULT IN AN EXPLOSION OR RUPTURE OF THE AIRSOFT GUN.
CAUTION:	Never attempt to reuse a CO2 capsule for any purpose. Keep hands and face away from the CO2 capsule. Escaping CO2 gas is very cold and can cause serious injury to you.
FR	AVERTISSEMENT : UNE BOUTEILLE DE CO2 CONTIENT DU GAZ SOUS PRESSION. QU'ELLE SOIT OU NON INSÉRÉE DANS UNE ARME, SI ELLE EST EXPOSÉE À DE HAUTES TEMPÉRATURES (COMME DANS UNE AUTO CLOSE ET/OU DIRECTEMENT SOUS LES RAYONS DU SOLEIL), ELLE POURRAIT EXPLOSER. RANGEZ TOUTES LES BOUTEILLES DE CO2 DANS UN ENDRIT FRAIS.
AVERTISSEMENT :	UTILISEZ SEULEMENT DES BOUTEILLES DE CO2 DE 12g. TOUTE TENTATIVE D'UTILISER D'AUTRES SORTES DE BOUTEILLES DE GAZ PEUT ÊTRE EXTRÊMEMENT DANGEREUSE ET POURRAIT AVOIR COMME RÉSULTAT DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. LES GAZ AUTRES QUE LE CO2 PEUVENT CAUSER UNE EXLOSION OU UN BRIS DU PISTOLET.
ATTENTION :	Ne tentez jamais de réutiliser une bouteille de CO2 pour aucune raison. Gardez les mains et le visage loin de la bouteille de CO2. Le gaz CO2 s'échappant est très froid et peut vous causer des blessures graves.
ES	ADVERTENCIA: LOS CILINDROS DE CO2 CONTIENEN GAS A PRESIÓN, SE HAYAN INSERTADO O NO A UNA PISTOLA. SI SE EXPONEN A ELEVADAS TEMPERATURAS (COMO LAS DEL INTERIOR DE UN VEHICULO CERRADO Y / O POR EXPOSICIÓN DIRECTA A LA LUZ SOLAR), PODRÍAN EXPLOTAR. GUARDE TODOS LOS CILINDROS EN UN LUGAR FRESCO.
ADVERTENCIA:	UTILICE SOLAMENTE CILINDROS DE CO2 DE 12 g. CUALQUIER INTENTO DE UTILIZACIÓN DE OTRO TIPO DE CILINDROS DE GAS, PODRÍA SER EXTREMADAMENTE PELIGROSO, Y PROVOCAR HERIDAS GRAVES O LA MUERTE. OTROS GASES DISTINTOS AL CO2 PODRÍAN PROVOCAR UNA EXPLOSIÓN O LA RUPTURA DE LA PISTOLA.
ATENCIÓN:	Nunca intente reutilizar un cilindro de CO2 con otro fin. Mantenga las manos y el rostro lejos del cilindro de CO2. El CO2 liberado es gas muy frío y podría provocarle una herida grave.

REVIEWING SAFETY | CONSIGNES DE SÉCURITÉ | SEGURIDAD

EN • Never point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot. • Always treat the airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm. • Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle of the airsoft gun pointed in a SAFE DIRECTION. • Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot. • You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes. • Use .24 caliber (6 mm) plastic BBs only. • Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water: the plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit. If the plastic BBs should happen to hit a hard surface, DO NOT reuse those plastic BBs because they could cause possible damage to your airsoft gun. • Replace the backstop if it becomes worn. Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail. • Do not put the airsoft gun away loaded. Make sure **ALL** of the plastic BBs are unloaded from the airsoft gun. • Always check to make sure airsoft gun is unloaded when getting from storage or another person. • Always store this airsoft gun in a secure location. • **DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE OR TAMPER WITH YOUR AIRSOFT GUN. CALL CUSTOMER SERVICE AT UMAREX USA FOR REPAIR.**

FR • Ne le pointez jamais vers un objet que vous ne voulez pas atteindre. • Manipulez toujours l'armes à air comprimé de type «airsoft» comme s'ils étaient chargés et comme s'il s'agissait d'armes à feu. • Visez toujours dans une DIRECTION SÛRE. Gardez toujours la bouche d'arme pointée dans une DIRECTION SÛRE. • Ne mettez jamais votre doigt sur la détente ou dans le pointet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer. • Le tireur et les autres personnes présentes devraient toujours porter des lunettes de sécurité. • Utilisez seulement des balles BB en plastique de calibre .24 (6 mm). • Évitez de tirer sur une surface dure ou à la surface de l'eau. La balle pourrait ricocher et atteindre une personne ou encore une chose que vous ne voulez pas atteindre. S'il arrive qu'une balle de plastique heurte une surface dure, NE RÉUTILISEZ PAS la balle car elle pourrait endommager votre arme. • Si l'écran pare-balles est usé, remplacez-le. Mettez l'écran pare-balles dans un endroit où sa défaillance éventuelle ne constituerait pas un danger. • Ne rangez jamais l'arme sans l'avoir préalablement déchargé. Assurez-vous qu'il ne reste **AUCUNE** balle dans l'arme. • Rangez toujours le pistolet dans un endroit sûr. • **NE TENTEZ PAS DE DÉMONTER OU DE MODIFIER VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ. POUR TOUTE RÉPARATION, CONTACTEZ LE SERVICE CLIENTÈLE D'UMAREX USA.**

ES • No apunte nunca arma hacia cosas a las que no piensa disparar. • Debe manejar esta arma de aire comprimido con la misma precaución que si fuera cargada y se tratara de un arma de fuego. • Apunte siempre en una DIRECCIÓN SEGURA. La boca del cañón debe apuntar siempre en una DIRECCIÓN SEGURA. • No toque nunca el gatillo ni mantenga el dedo dentro del guardamonte si no tiene la intención de disparar. • Tanto el usuario de la pistola como las personas que estén cerca cuando se use el arma, deberán llevar puestas gafas de tiro para proteger sus ojos. • Usar sólo proyectiles de calibre 0.24 (6 mm). • No dispare contra superficies duras o al agua, porque los proyectiles podrían rebotar y causar daños en objetos y personas. No se deben reutilizar los proyectiles que han chocado contra una superficie dura, porque podrían dañar la pistola. • Cambie el tope de retención si está gastado. Guarde el tope de retención en lugar seguro para que no pueda causar daños en caso de dispararse accidentalmente. • No guarde nunca la arma sin haberla descargado. Asegúrese siempre de que no queda **NINGÚN** proyectil de plástico alojado en la pistola. • Debe guardar la arma de aire comprimido Airsoft en lugar seguro. • **NO DEBE DESMONTAR NI MODIFICAR SU ARMA. EN CASO DE AVERÍAS, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE UMAREX USA PARA SU REPARACIÓN.**



SG9000 SPECIAL OPERATIONS™

INSTRUCTION MANUAL
MODE D'EMPLOI | MANUAL DE INSTRUCCIONES

- CO₂ 88 g
- VELOCITY 400 ft/s
- DOUBLE ACTION
- METAL BARREL
- SEMI-AUTO
- 30 ROUNDS
- 6 mm AIRSOFT
- LENGTH 570 mm
- WEIGHT 1243g

SG9000
CO₂ AIRSOFT / CAL. 6 MM

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

Distributed by / Distribué par:
UMAREXUSA®
www.UmarexUSA.com
7700 Chad Colley Blvd.
Fort Smith, AR 72916
Phone: 479-646-4210